



AFCO_PV(2020)0924_1

PROCÈS VERBAL

Réunion extraordinaire du 24 septembre 2020, de 13 h 45 à 15 h 45 et de 16 h 45 à 18 h 45

BRUXELLES

et avec la participation à distance, au moyen de l'outil de réunion à distance Interactio, des membres de la commission AFCO

La séance est ouverte le jeudi 24 septembre 2020, à 13 h 56, sous la présidence de Antonio Tajani, président.

Pour des raisons d'ordre juridique (droit au respect de la vie privée), les participants sont informés que la réunion sera filmée et retransmise en direct sur internet.

1. Adoption de l'ordre du jour

AFCO_OJ PE657.418v01-00

L'ordre du jour est adopté.

2. Communications de la présidence

- l'interprétation est assurée dans 9 langues: FR, DE, IT, NL, EN, ES, PT, HU et PL;
- des mesures de distance sociale sont en vigueur et l'utilisation de masques est obligatoire au cours de cette réunion.

3. Communication de la présidence sur les recommandations des coordinateurs

Conformément aux recommandations formulées par les coordinateurs de la commission AFCO lors de leur réunion du 23 septembre 2020, la commission approuve les nominations et décisions suivantes:

- le rapport sur l'évaluation de la mise en œuvre de l'accord sur le retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne (2020/2202 (INI)) a été attribué au groupeS&D, avec Pedro Silva Pereira comme rapporteur;
- L'avis à la commission des budgets (BUDG) sur la proposition de règlement du Conseil fixant le cadre financier pluriannuel pour la période 2021-2021-2027 (2018/0166 (APP)) sera rédigé sous la forme d'une lettre du président;
- L'avis sur la procédure de décharge 2019: budget général de l'UE – Conseil et Conseil européen (COM (2020) 0288 – C9-0222/2020 (2020/2142 (DEC))) sera élaboré avec le président en tant que rapporteur;
- Le secrétariat s'enquiert de la possibilité d'élaborer un avis sur le rapport conjoint de la commission BUDG et de la commission des affaires économiques et monétaires (ECON) sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant une facilité pour la reprise et la résilience (2020/0104 (COD)), selon toute vraisemblance sous la forme d'une lettre du président;
- la commission demandera l'autorisation de rédiger un rapport d'initiative législative sur la modification de l'acte portant élection des membres du Parlement européen au suffrage universel direct conformément à l'article 223, paragraphe 1, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne. Ce nouveau rapport ne sera entamé qu'après l'adoption du rapport sur le bilan des élections européennes (2020/2088 (INI)).

4. Mise en œuvre du mandat d'arrêt européen et des procédures de remise entre États membres

AFCO/9/02109
2019/2207(INI)

Rapporteur pour avis: **Paulo Rangel** (PPE) PA – PE648.270v01-00

Fond: LIBE Javier Zarzalejos (PPE) PR – PE655.688v01-00

Le rapporteur, Paulo Rangel, présente le projet d'avis.

Outre le président, Antonio Tajani, interviennent: Danuta Maria Hübner, Giuliano Pisapia (3^e vice-président), Pascal Durand, Gwendoline Delbos-Corfield, Helmut Scholz, Domènec Ruiz Devesa, Gilles Lebreton, Geert Bourgeois.

le délai de dépôt des amendements, exclusivement en anglais, est fixé au 28 septembre 2020 à 17 heures.

5. Modifications du règlement intérieur visant à garantir le bon fonctionnement du Parlement dans des circonstances exceptionnelles

AFCO/9/03319
2020/2098(REG)

Rapporteure: **Gabriele Bischoff** (S&D)

PR – PE654.009v02-00
AM – PE657.438v02-00

La commission examine les amendements déposés au projet de rapport.

Outre le président, Antonio Tajani, et la rapporteure, Gabriele Bischoff (1^{re} vice-présidente), les députés suivants prennent la parole: Danuta Maria Hübner, Domènec Ruiz Devesa, Pascal Durand, Gilles Lebreton, Gwendoline Delbos-Corfield, Geert Bourgeois, Helmut Scholz, Paulo Rangel, Gerolf Annemans, Damian Boeselager, Sven Simon, László Trócsányi.

Gabriele Bischoff (1^{re} vice-présidente), assure la présidence à partir de 15 h 26.

6. Présentation du document de recherche de l'EPRS sur les listes transnationales: «Listes transnationales: un moyen de renforcer l'européanisation des élections européennes?»

AFCO/9/04144

Maria Diaz Crego, du service de recherche du Parlement européen (EPRS), présente un document de recherche intitulé "Listes transnationales: un moyen de renforcer l'européanisation des élections européennes?" actuellement en préparation et à publier dans les semaines à venir.

La séance, suspendue à 15 h 45, reprend à 16 h 51, sous la présidence de Gabriele Bischoff, (1^{re} vice-présidente).

7. Audition sur le thème «Listes transnationales et le principe des candidats têtes de liste»

AFCO/9/04143

Exposés d'experts: János Martonyi, professeur de droit commercial international et de droit européen; Christine Verger, vice-présidente de l'Institut Jacques Delors, Paris, France; Andreas Maurer, professeur à l'université d'Innsbruck - École des sciences sociales et politiques, Autriche; Daniel Cohn-Bendit, ancien député au Parlement européen, 1994-2014

Outre la présidente f.f., Gabriele Bischoff (1^{re} vice-présidente), les députés suivants prennent la parole: Vladimír Bilčík, Domènec Ruiz Devesa, Pascal Durand, Gunnar

Beck, Leïla Chaïbi, Damian Boeselager, Paulo Rangel, Guy Verhofstadt, Gilles Lebreton, Niklas Nienäb, László Trócsányi, Miapetra Kumpula-Natri and Sophie in 't Veld.

8. Questions diverses

Néant.

9. Date et lieu de la prochaine réunion

Le 12 octobre 2020, de 13 h 45 à 15 h 45 et de 17 h 45 à 18 h 45 (Bruxelles)

La séance est levée à 18 h 49.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Antonio Tajani (P), Gabriele Bischoff (VP), Giuliano Pisapia (VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Gerolf Annemans, Damian Boeselager, Geert Bourgeois, Leila Chaibi, Włodzimierz Cimoszewicz, Gwendoline Delbos-Corfield, Pascal Durand, Daniel Freund, Sandro Gozi, Laura Huhtasaari, Paulo Rangel, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Helmut Scholz, László Trócsányi, Guy Verhofstadt</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Alexander Alexandrov Yordanov, Gunnar Beck, Vladimír Bilčík, Miroslav Číž, Danuta Maria Hübner, Sophia in 't Veld, Miapetra Kumpula-Natri, Gilles Lebreton, Niklas Nienaf, Sven Simon</p>

<p>209 (7)</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Рѐс прикѝсѝдѝтѝа уазаицѝнѝјума/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Mr János Martonyi (Professor of International Trade Law and European Law); Ms Christine Verger (Vice-President of the Institut Jacques Delors, Paris, France); Mr Andreas Maurer (Professor at the University of Innsbruck - School of Social and Political Sciences, Austria); Mr Daniel Cohn-Bendit (Former Member of the European Parliament, 1994-2014)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummisjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги судионичи/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

A Gamito (Permanent Representation ES)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretariai/ Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/ De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Cornelia Gheorghiu, Iris Bergmann
S&D	Francesco Cerasani
Renew	Sietse Wijnma
ID	Sakari Linden
Verts/ALE	Helena Argerich i Terradas, Mélanie Vogel
ECR	
GUE/NGL	Maj Aslett-Rydbjerg, Brian Carty
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Richard Corbett</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektooraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääsosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Maria Diaz Crego</p>

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Tamas Lukácsi</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komiteja sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>José Luís Pacheco, François Némoz-Hervens, Annemieke Beugelink, Carla Carvalho, Petr Novak, Ewelina Błaszczuk-Adamowicz</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Olga Arriaga e Cunha</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membu/Lid/Członek/Membro/Membu/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman